

DE GEBRAUCHSANWEISUNG SCUDERIA FERRARI MULTIPLAY RACE TRACK

ALTER: AB 24 MONATEN

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.
Die beiden Fahrzeuge und die zwei Fernbedienungen funktionieren jeweils mit zwei 1,5 Volt Alkaline-Batterien des Typs AAA. Die Batterien sind nicht enthalten.

SICHERHEITSHINWEISE

Zur Sicherheit ihres Kindes: **WARNING!**
• Vordem Gebrauch eventuelle Kunststoffteile und andere Bestandteile (z.B. Bänder, Befestigungselemente, usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und Kinder unzugänglich aufbewahren. Entstechungspflicht!
• Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abrundungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen das Spielzeug sofort aus dem Einsatz nehmen und wegwerfen.
• Dieses Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
• Das Spielzeug nicht benutzen, wenn es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
• Das Spielzeug nicht auf der Straße benutzen.
• Das Produkt nicht auf einer Oberfläche verstreuen.
• Das Spielzeug nicht auf einer glänzenden oder staubigen Oberfläche verwenden.
• Bewahren Sie das Produkt vor direkten Wärmequellen, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.
• Die Haare von sich drehenden Rädern fernhalten. Sie können sich verfangen.
• Währerden des Gebrauchs der Fernbedienung könnten Interferenzen mit Fernsehgeräten, Videorecordern und anderen Produkten auftreten, die mit einer Infrarot-Fernbedienung funktionieren. In diesem unwahrscheinlichen Fall verwenden Sie bitte die Bedieneinheiten nicht gleichzeitig.
• Die von der Infrarot-LED abgegebene Strahlung nicht mit optischen Instrumenten betrachten.

EINFÜHRUNG

Scuderia Ferrari Multiplay Race Track bietet 3 Spielmodi:
1. Ring
2. Rennbahn in Achter-Form mit Kreisung in der Mitte der Bahn
3. Erste Fernbedienung: Die Fahrzeuge können mit der Infrarot-Fernbedienung außerhalb der Rennbahn verwendet werden.

ZUSAMMENBAU DES SPIELS

LISTE DER BESTANDTEILE DER RENNBAHN (ABB. 1)

- A: 2 Steuerbögen
- B: 2 Kurven vom Typ 1
- C: 2 Kurven vom Typ 2
- D: Brücke
- E: Gerade
- F: Zickzack
- G: Ziellbogen
- H: 2 Ferrari-Fahrzeuge
- I: 2 Fernbedienungen
- J: 2 Tribünen

ZUSAMMENBAU DER RENNBAHN
Siehe Abb. 2 für den Zusammenbau des Rennbahnrings und Abb. 3 für den Zusammenbau der Rennbahn in Achter-Form. Die Etiketten anbringen (Abb. 4) und die 2 Zuschauerräumen zusammenbauen (Abb. 1J), dabei auf die Fotos der Verpackung Bezug nehmen.

FUNKTIONSWEISE DES SPIELEZUGS

EINSCHALTEN DER FAHRZEUGE UND DER FERNBEDIENUNG:
Die Fahrzeuge und die Fernbedienungen einschalten, indem man die Hebel der Ein/Aus-Schalter (Abb. 5) auf 1 stellt, nachdem alle Batterien eingelegt hat, wie im Kapitel ENTRAGEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN angegeben. Nachdem das Fahrzeug etwa 2 Minuten nicht benutzt wird, geht es in den Standby-Modus, damit die Batterien nicht unnötig verbraucht werden. Um erneut mit dem Fahrzeug zu spielen, es aus- und wieder einschalten.

FERNBEDIENUNG (ABB. 6)

Die Fernbedienung funktioniert wie folgt: Die Taste Vor (Abb. 6.A) drücken, damit das Fahrzeug vorwärts fährt; die Taste Zurück (Abb. 6.B) drücken, um das Fahrzeug rückwärts fahren zu lassen.

Für eine optimale Sphärenbildung, die Fernbedienung immer auf das Fahrzeug richten, in einem Abstand von ca. 1,5 m.

STARTGERÄUSCH

Nachdem man beide Fernbedienungen gleichzeitig eingeschaltet und die Fahrzeuge auf die Startlinie gestellt hat, kann man 20 Sekunden warten, ohne irgendeine Taste zu drücken, um den Countdown zu hören, den Start zum Großen Preis gibt!

ENTRAGEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

!WARNING!
• Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
• Zwei Alkaline-Batterien (Abb. 7).
1. Mit einem Schraubenzieher die Schraube der Klappe der Batteriefach lösen.
Das Batteriefach befindet sich im hinteren Teil unter dem Spoiler (Abb. 7.A), während das der Fernbedienung seitlich angebracht ist (Abb. 7.B).
2. Die Klappe öffnen, um die leeren Batterien herauszunehmen, und die neuen Batterien einlegen, dabei auf die richtige Polität achten (wie auf dem Produkt angegeben).
3. Die Klappe wieder aufsetzen und die Schraube festziehen.
• Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ wie die für den Betrieb dieses Produkts empfohlenen verwenden.
• Kein Alkali-Standard (Zink/Kohle) oder wiederladbare Nickel/Cadmium Batterien miteinander mischen.
• Leere Batterien nicht mit neuem durchmischen.
• Die Batterien nicht mit Wasser in Kontakt bringen.
• Die Batterieklemmen nicht kratzschleifen.
• Die leeren Batterien des Produktes stets entnehmen, um eventuelle Flüssigkeitsverluste, die das Produkt beschädigen könnten, zu verhindern.
• Die Batterien herausnehmen, wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
• Leere Batterien nicht verbrennen oder in die Umwelt werfen, sondern den getrennten Abfall sammelungsfürzuführen.
• Solche aus den Batterien Flüssigkeit austreten, ersetzen Sie diese umgehend, saubern Sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind.
• Nicht verschüttet die nicht wiederladbaren Batterien aufeinander, sie könnten explodieren.
• Vorsicht vor dem Aufladen von Akkus. Sollten wiederladbare Batterien verwendet werden, sind diese auf dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Die Batterie darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
• Das Spielzeug ist nicht für den Betrieb mit austauschbaren Lithium-Batterien geeignet. **WARNING:** Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefahrensituationen führen.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2012/19/EU.

Die durchdringende Albstoffliste, die auf diesem Gerät abgedruckt ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder solle es an einer Sammelstelle für elektronische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückzugeben. Der Verbraucher ist in seinem vertraglichen oder ordnungsgemäßem Entsorgungskontrakt verpflichtet, die Abfälle des Bevölkerungsausschusses zu trennen und die entsprechenden Materialien möglichst so zu verarbeiten, dass sie nicht wieder verwertet werden. Sollten wiederladbare Batterien verworfen werden, sind diese auf dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Nämlich Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihren Händlern.

REINIGUNG & WARTUNG

Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen, trockenen oder leicht mit Wasser befeuchteten Tuch, um den Stromkreis nicht zu beschädigen. Keine Lösungen- oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Spielzeugs verwenden.

ARTSANA behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen am Inhalt dieser Gebrauchsanleitung vorzunehmen. Die Reparatur, Übertragung, Abschrift sowie Übersetzung dieses Handbuchs in anderen Sprachen in jeglicher Form, auch teilweise, sind ohne die vorherige schriftliche Genehmigung durch ARTSANA absolut untersagt.

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen.

Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmaßnahmen wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

IT MANUALE ISTRUZIONI SCUDERIA FERRARI MULTIPLAY RACE TRACK

ETA: DA 24 MESI IN POI

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
Le due vetture e i due comandi a distanza funzionano ciascuno con 2 pile alcaline tipo "AAA" da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
• Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
• Verificare regolarmente lo stato di uso del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzarli e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
• Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.
• Non usare il gioco finché non siano state complete tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assieme.
• Non toccare il gioco quando lo stesso è in funzione.
• Non pulire il gioco sulla strada.
• Utilizzare il prodotto su una superficie piana e stabile.
• Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
• Conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore diretto, polvere umida.
• Non avvicinare il prodotto alle vette in movimento. Rischio di impigliamento.
• Durante l'uso del comando si potrebbero creare interferenze con televisioni, videoregistratori e altri prodotti che funzionano con comando a distanza ad infrarossi. Nel caso improbabile che ciò avvenga non usare i 2 prodotti contemporaneamente.
• Non guardare la radiazione emessa dal LED infrarosso con strumenti ottici.

INTRODUZIONE AL GIOCO

Scuderia Ferrari Multiplay Race Track consente di giocare in 3 modelli di gioco:
1. Circuito in arco
2. Circuito con incrocio al centro della pista
3. Primo telecomando: Le vetture possono essere usate fuori dalla pista grazie al comando ad infrarossi.

ASSEMBLAGGIO DEL GIOCO

COME ACCENDERE VETTURE E COMANDO A DISTANZA:
Accendere le vetture ed i telecomandi posizionando le leve degli interruttori di accensione/spegnimento (fig. 5) su I, dopo aver inserito le batterie come specificato nel capitolo INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE. Dopo 2 minuti circa di non utilizzo, la vettura entra in modalità stand by per ridurre il consumo delle batterie. Per riattivare la vettura ricordare di premere la tastiera del telecomando.

RADIOCOMANDO (FIG. 6)

Il radiocontrol funziona nel seguente modo: premere il tasto avanti (fig. 6.A) per far procedere la vettura in avanti; premere il tasto indietro (fig. 6.B) per fermare la vettura all'indietro.

Per un'esperienza di gioco ottimale puntare sempre il radiocontrol verso la vettura, ad un distanza di circa 1,5 m.

SUONO DELLA PARTENZA

Dopo aver acceso entrambi i radiocontroli simultaneamente e posizionate le vetture sulla linea del traguardo, è possibile attendere 20 secondi senza premere alcun pulsante per ascoltare un conteggio alla rovescia che dà inizio al Gran Premio!

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

!ATTENZIONE!
• La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata solo da parte di un adulto.

• Per sostituirla, seguire le istruzioni qui sotto:

1. Allentare la vite dello sportello del vano batterie con un cacciavite per accedere al vano batterie.
Il vano batterie della vettura è posizionato nella postazione sotto l'alaletto (fig. 7.A), mentre quello del radiocontrolo è posizionato lateralmente (fig. 7.B).

2. Aprire lo sportello per rimuovere le pile scritte ed inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità (come indicato sul prodotto).

3. Riposizionare lo sportello e serrare a fondo la vite.

• Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.

• Non misciare batterie alcaline (standard carbone-zinc) o ricaricabili (nickel-cadmio).

• Non misciare pile scritte con pile nuove.

• Non ricaricare pile elettroniche, portabili o per bambini.

• Rimuovere sempre le pile scaricate dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.

• Rimuovere le pile di cui non si utilizza più dallo sportello.

• Rimuovere le pile del giocattolo prima del suo smaltimento.

• Non ricaricare pile che non sono state ricaricate precedentemente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.

• Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allagamento delle pile lasciando accuratamente la linea di controllo di cui al liquido fluorurato.

• Non tentate di ricaricare le pile non ricaricabili; potrebbero esplodere.

• Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbero diminuire la funzionalità del giocattolo.

• Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarre dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.

• Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. **ATTENZIONE:** l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.

Il simbolo del centro di trattamento riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovrebbe essere trattato separatamente dai rifiuti domestici: deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita utile.

ARTSANA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzione. La riproduzione, la trascrizione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione da parte di ARTSANA.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Riunire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto di cotone assottigliato o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detergenti per pulire la guida.

ARTSANA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzione. La riproduzione, la trascrizione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione da parte di ARTSANA.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES PISTA DE CARRERAS ESCUDERÍA FERRARI

EDAD: A PARTIR DE LOS 24 MESES

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
Los dos coches y los dos mandos a distancia funcionan con 2 pilas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 voltios cada una. Las pilas no están incluidas.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su hijo: **ADVERTENCIA:**
• Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
• Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños visibles no utilice el juguete sin haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
• El montaje del juguete debe estar efectuado por un adulto.
• No utilice el juguete sin haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
• No utilice el juguete en la cama.
• No utilice el juguete sobre superficies planas y estables.
• No utilice el juguete sobre superficies mojadas, sobre arena o polvo.
• Guarda el producto en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.
• Durante el uso, puede producirse interferencia con televisores, videos y otros aparatos que funcionan con mando a distancia por infrarrojos. En el improbable caso de que esto ocurra, no utilice los 2 productos al mismo tiempo.
• No mire la radiación infrarroja emitida por el LED con instrumentos ópticos.

INFORMACIÓN SOBRE EL JUGUETE

Pista de Carreras Escudería Ferrari te permite jugar de 3 modos diferentes:

- 1. Circuito de anillo
- 2. Circuito en ocho con cruce en el centro de la pista
- 3. Primer mando a distancia: Los coches se pueden utilizar fuera de la pista gracias al mando por infrarrojos.

ENSAMBLAJE DEL JUGUETE

LISTADO DE COMPONENTES DE LA PISTA (FIG.1)

- A: 2 Curvas parabólicas
- B: 2 Curvas de tipo 1
- C: 2 Curvas de tipo 2
- D: Puente
- E: Tramo recto
- F: Fin de línea
- G: Arco de la meta
- H: 2 coches Ferrari
- I: 2 mandos a distancia
- J: 2 tribunas

ENSAMBLAJE DE LA PISTA

Consulte la fig. 2 para el montaje del circuito de anillo y la fig. 3 para el montaje del circuito en ocho. Ponga las etiquetas (fig. 4) y monte las 2 tribunas (fig. 1.J) tomando como referencia las fotos de la caja.

FUNC

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN SCUDERIA FERRARI FORMULA 1 RACEBAAN

LEEFTIJD: VANAF 24 MAANDEN

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
Deze autootjes en de tweede afstandsbedieningen werken elk met 2 alkalinebatterijen type "AAA" van 1,5 Volt. Batterijen niet ingebogen.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind: **WAARSCHUWING!**
• Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. stripjes, bevestigingselementen, enz) en zet ze buiten het bereik van kinderen. Verstekiging verkeerd.
• Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadiging vertoont. Houd het speelgoed in goede hand en houd de schade niet in een houten behuvel van kinderen.
• Dus geef het speelgoed alleen onder een volwassene worden gehandhaft.
• Gebruik het speelgoed niet voor de montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
• Kom niet aan de welen van de autootjes als het in werk is.
• Gebruik de autootjes niet op de straat.
• Gebruik het product op een stabiel en vlak oppervlak.
• Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige oppervlakken.
• Bewaar het product op plaats beschut tegen rechtstreeks warmtebronnen, stof en vocht.
• Kom niet met de autootjes in de buurt van de draadloze welen. Verstekiging verkeerd.
• Tijdens het gebruik van de afstandsbediening kunnen interferenties ontstaan met televisietoestellen, videorecorders en andere elektronische apparatuur. Gebruik de afstandsbediening in het omstandigheden geval dat dit zou gebeuren gebruikt de 2 producten niet tegelijkertijd.
• Bekijk de straling uitzonderlijk door het infrarood-LED niet met optische instrumenten.

KENNISMAKEN MET HET SPEELGOED

In de kast van de verpakking zijn wijzen met de Scuderia Ferrari Formule 1 Racebaan gespeeld worden:

1. Ringvormig circuit

2. Achttiformig circuit met een kruising in het midden van de racebaan

3. Eerste afstandsbediening: De autootjes kunnen naast de reban gebukt worden dankzij de infrastructuurbediening.

HET SPEELGOED ASSEMBLEREN

LIJST VAN DE ONDERDELEN VAN DE RACEBAAN (FIG. 1)

- A: 2 parabolische bochten
- B: 2 bochten van het type 1
- C: 2 bochten van het type 2
- D: Brug
- E: Rechte straat
- F: Eindstreep
- G: Boog van de eindstreep
- H: 2 Ferrari-autootjes
- I: 2 afstandsbedieningen
- J: 2 ribbunes

DE RACEBAAN ASSEMBLEREN

Raadpleeg fig. 2 voor de assembleage van het ringvormig circuit en fig. 3 voor de assembleage van het achttiformig circuit.

Breng de etiketten in (fig. 4) en voor de assembleage van de 2 tribunes uit (fig. 1), raadpleeg de foto's op de verpakking.

WERKING VAN HET SPEELGOED

AUTOOTJES EN AFSTANDSBEDIENING IN SCHAKELN:

Om de autootjes en de afstandsbedieningen te schakelen zet u de hendels van de schakelaars voor aan/uitzetten (fig. 5) op L nadat u de batterijen er heeft ingestoken zoals uitgelegd in het hoofdstuk DE BATTERIJEN AANBRINGEN EN OF VERVANGEN.

GRAN Premie: Het autootje ongeveer 2 minuten niet wordt gebruikt, houd het in stand-by gezet om het verbruik van de batterij te reduceren.

Zet het autootje uit en terug in om het terug in te schakelen.

AFSTANDSBEDIENING FIG. 6

De afstandsbediening werkt als volgt: druk op de toets vooruit (fig. 6.A) om het autootje vooruit te doen rijden, druk op de toets achteruit (fig. 6.B) om het autootje achteruit te doen rijden.

Voor een optimale speelvoering moet u de afstandsbediening altijd op het autootje op een afstand van ongeveer 1,5 m.

STANDAARDGELEIDEN

Nadat u de beide afstandsbedieningen tegelijkertijd heeft ingeschakeld en de autootjes op de eindstreep heeft gepositioneerd, kunt u 20 seconden wachten onder op een toets te drukken om het afstellen te horen dat de start van de Grote Prijs aangeeft.

DE BATTERIJEN AANBRINGEN EN OF VERVANGEN

WAARSCHUWING!

• De batterijen moeten uitsluitend door een volwassene worden vervangen.

• Om de batterijen te vervangen (fig. 7):

1. Draai de Schroef van het klepje van het batterijvak los met een schroevendraaier om het batterijvak te openen.

Het batterijvak van het autootje bevindt zich achteraan onder de spoiler (fig. 7.A).

2. Open de batterijvak en verwijder de batterijen te verwijderen en doe de nieuwe batterijen erin met de polen naar de juiste kant (zoals op de antiek aangeduid wordt).

3. Breng het klepje terug en aan de draai de schroef helemaal vast.

• Gebruik deelzelle of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.

• Geen gelijkname-, standaard- (kool-zink) of opladbare (nichol-kadmium) batterijen met elkaar.

• Hou de batterijen uit de buurt van water.

• Zorg ervoor dat de kontakstaven niet met de voedingssleuf in contact komen.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebruikt wordt.

• Verwijder de batterijen als het product lange tijd niet gebru